

社団法人
日本サウナ協会

SAUNA

3月/284号

発行所 社団法人日本サウナ協会
〒東京 03(5275)1541(直)
FAX 03(5275)1543
〒102-0085 東京都千代田区六番町1
(番町一番館ビル2F)

平成12年度予算総会



予算総会で山田副会長のあいさつ

予算総会は同日午後三時三十分からニュージャパン観光株(大阪市中央区)で開催された。山田副会長があいさつ、同副会長を議長に指名して議事に入った。

第1号議案の「任期満了に伴う役員改選」は、副会長三名、理事四名、監事一名、評議員二名が新任され

予算総会は同日午後三時三十分からニュージャパン観光株(大阪市中央区)で開催された。山田副会長があいさつ、同副会長を議長に指名して議事に入った。

第1号議案の「任期満了に伴う役員改選」は、副会長三名、理事四名、監事一名、評議員二名が新任され

(社)日本サウナ協会は三月八日、大阪で「平成十二年度予算総会」を開催。四月から始まる新年度の役員改選、事業計画案、収支予算案について諮り、いずれも満場一致で原案どおり承認された。これにより新執行部体制による協会活動、事業展開が進められる。

また、議事の後「協会創立十周年記念式典」(今年六月十三日に東京で開催)の準備状況について説明があり、了解された。

新年度の活動体制固まる 10周年をバネにさらなる事業発展

収支予算は
やや減少

の利用料金適正化を要望する」ことを掲げている。また、国民生活金融公庫融資制度の周知と活用、水道料金低減などを挙げている。

4部会が事業計画発表

新理事には、厚生省の推薦を受けた尾崎明(財液製剤調査機構専務理事)をはじめ阿戸健次(埼玉レジャーランド)、洪里勝信(石垣商事株)の両氏が選ばれ、同総会で承認された。

(北大阪振興株)、中村恵一(ソフィア中村株)の各氏が選ばれ、同総会で承認された。また監事には、先に推薦された山野克巳(税理士)氏が同総会で承認された。これで監事は定数の二名となつた。評議員については、中野佳則(ニュージャパン観光株)、石垣栄二(石垣商事株)の両氏が選ばれ、同総会で承認された。

10周年記念 準備進む

第2号議案の「平成十二年度事業計画案」は、四部会それぞれの重点課題について説明、提案(2面に掲載)されたが、とくに新年度は各部会が共通して取り組む事業として「会員拡大と組織の充実強化」「協会創立十周年記念事業」の二項目が強調された。

組織強化部会の事業計画は織茂常務理事が、教育部会の事業計画は佐藤常務理事が、事業部会は佐久間専務理事が、法規対策部会は松村常務理事が、それぞれ説明、提案を行った。

このなかで、組織強化では、新たに「個人会員制度導入の検討」が挙げられ、新年度に具体化が期待されている。また「全国オーナー・幹部研修会の開催」は、経営、営業につながる

役に立つ会議にしたいとしている。教育では、企業・組織の原動力は「個人」である。施設管理士、健康士をはじめ管理者、従業員の資質の向上に一層努めたい。事業では、健康産業として社会に貢献し、サウナの啓蒙普及を進めていく。

法規対策では、とくに問題になっている「公費による啓蒙普及を進めていく。事業では、健康産業として社会に貢献し、サウナの啓蒙普及を進めていく。事業では、健康産業として社会に貢 contribuirá a la mejora de la calidad de vida de las personas.

2面・施設管理士、健康士の集中講義 3面・時間消費施設が成功の鍵! 水谷氏講演 4面・生活関連企

日本サウナ協会のホームページ
<http://www.sauna.or.jp/>

For Beautiful Human Life

アフタータイムを演出する、爽やかなインプレッション

Kanebo
FOR PROFESSIONAL

スキッと香って残らない
極微香・残香ゼロ
新メンズコスメチック

【ヴェクトル】

VECTEUR
全14アイテム 價格2,000~3,000円(税抜)



5品セット(例)



3品セット(例)

「純」と「澄」
クオリティを追求した
女性用自然派高級化粧品

〈全品・無着色・無香料〉

Puremaje
【ピュアマージュ】
全3タイプ 價格3,000~4,000円(税抜)

施設管理士・健康士集中講義

全国9会場で筆記試験に挑戦

二月は、サウナ施設管理士、サウナ健康士の受講生が、その総仕上げともいう集中講義を受ける。そこでは、筆記試験で勉強の成果が問われる緊張の時間もある。また、合わせて登録更

新の講習会も実施される。今年は七日、東京会場で健康士の、八日は大阪会場で施設管理士の集中講義がスタート、今月二十四日まで全国九会場で順次開催され、真剣な表情で勉強に取

り組む姿が見られた。

り組む姿が見られた。
今回の受講者は施設管理士が今年度生（5期生）と更新新（2期生）を合わせて約九十名、健康士は同（8期生）と更新（2、5期生）を合わせ



東京会場で健康士の講義をされる萱垣先生



大阪会場で施設管理士の講義をされる植田先生、同左



大阪会場で健康士の講義をされる志賀先生、同右

三月八日午後の予算総会を控えた同一時三十分から一時間ほど、本部の「理事會」が開催された。山田副會長があいさつ。議案は予算總会の議案をふまえたもので、説明、了承された。

まだ六月の全国総会と併せて開催される「協会創立十周年記念式典」の準備進捗状況、とくに日本サバ文化賞の受賞者選定、記念講演の講師予定者などを報告、了承された。

1・各部会共通

中旬を予定。問題点の討議及び意見交換並びに講演会を行う

(2) サウナ施設管理士養成研修

予算総会の前に理事会

平成12年度事業計画

公営宿泊施設等の新設・建築反対を訴えて運動を続けている「公営宿泊施設等組合連合会会長」はその第三段として二月二十一日

リンスホテルで「第三回公営宿泊施設等廃止協議会」を開催する。(社)日本サウナ協会は昨年から正式メンバーランとして参加している。

同協議会は、公平な社会の構築という理念のもと公営宿泊施設、会館等の廃止

を最終目標に掲げており、
今回は『さよなら公営宿泊施設』をスローガンに掲げている。

当日のスケジュールは、
(1) 討論会 (14時45分～16時15分) (2) 基調講演 (16時15分～16時45分) (3) 自民党に感謝し支援する集い (17時18時)。

高齢者を対象にした、旅行と学習を組み合わせた生涯学習プログラムのこと。学者や専門家からその地の文化や歴史の講義を受けたあと、史跡や名所などを訪れる。

エルダー・ホステス

かけ足で回る観光ツアーと違って
その土地のことを深く理解できるか
ら、知的好奇心旺盛な60歳代の人々
を中心に注目されはじめている。も
とは1975年にアメリカで始まったシ
ステム。現在、欧米諸国を中心に50
か国の大学や教育機関が加盟してい
る。日本でも1986年にエルダーホス
テス協会ができ、昨年は海外、国内
で34講座が開催されている。

「やとうなり公営宿泊施設」
3月31日東京で開催!

第3回 公営宿泊施設等廃止協議会

日」を中心にして、健康産業としてのサウナの啓蒙普及に努め、新規顧客の開拓を図る。(2)全国献血キャンペーンの実施

4. 事業普及会

(5) 諸外国サウナ機構との
交流並びに国内関連機関及び
団体との連絡調整

(6) サウナ協会推奨商品の
開発及び紹介

制度の周知及び活用
国民生活金融公庫の制度を周知し、サウナ営業施設の衛生水準を高め、健全な営業及び近代化を促進するための資金を積極的に活用

最重要は会員拡大と組織強化

民営圧迫には明確に反対

埼玉県支部は「理事会」を二月十五日午後三時から川越湯遊ランド（川越市新富町1）で開催。



できるかぎり情報交換を…水谷氏

議題は、六月十三日の会創立十周年記念式典（東京）への参加、「3月7日サウナの日」のイベント等について話しあう。

ただけ多くの会員が参加することで了承された。行事として四月十八日に初のゴル

われ、できるだけ多くの会員が参加する対し明確に進出に反対していくことが決議された。

その後、講演会に移り、株サンケイトレーディングの水谷浩之氏より「中部地区のスーパー銭湯の現状と対策」について約一時間に

年末・年始業績など情報交換 献血デー各店でイベント企画

愛知・2月例会

愛知県支部は「平成十二年二月例会」を二月三日午後一時三十分から名古屋市中区の東別院会館で開催。

河田事務局長が司会、議事の議長をつとめた。はじめに岡崎会長があいさつ、「インターネットの協会ホ

ームページを身近な情報としてご活用ください。六月十三日の全国総会並びに協会創立十周年記念式典にはぜひ多くの参加をお願いします」と要望された。

愛知県支部の総会も同日東京で（全国総会の前に）開催することが昨年末の例会で決まっている。

次いで「3月7日サウナの日」に行われる恒例の全国献血キャンペーンのための新商品情報では、株オリバードイギリス・水谷専務より温泉業の近況について話を伺った。

議事を終わり、贊助会員の新商品情報では、株オリバードイギリス・水谷専務より温泉業の近況について話を伺った。

この度弊社は日本サウナ協会の賛助会員に加盟させていただきました。

今後ともご指導ご鞭撻のほどよろしくお願ひいたします。

弊社は、省エネ型活性濾過システムによる補給水量の削減、動力制御による電気代の削減等、

現場毎の綿密な調査とデータ解析と経験から導き出した様々な制御を組合せ、水、燃料、電気、

人件費等のランニングコストをトータル的に削減するエンジニアリングを行っております。

そして、導入後の導入メリット最低保証制度や運営数値保証制度もご用意しております。

ご興味のあるお客様は、無料にてシミュレーションをさせていただいているのでお気軽

に下記の連絡先へご連絡いただきますよう宜しくお願い申し上げます。

導入事例（水量の削減）

	サウナフジ様(名古屋市)	サウナトートホー様(横須賀市)
1日あたりの削減水量	70 m³/日	40 m³/日

※導入前年度対比

株式会社トリリオン

Tel. 03-3473-6543 Fax. 03-3473-6544

種からの参画、とくに半公共的事業主、企業の遊休地不動産活用などが活発になっています。

いま、展開中の「スーパー銭湯」の皆さんには奮闘を感じられています。

最大の激戦地区愛知県内、JR東日本が埼玉県下に温浴施設を進出していることに海atin研修を実施することが決まった。また支部会員の拡大についても引き続き活動していくこととした。

R東日本が埼玉県下に温浴施設を進出していることに海atin研修を実施することが決まった。また支部会員の拡大についても引き続き活動していくこととした。

「時間消費施設」が成功の鍵に

株サンケイトレーディング 水谷 浩之

不景気といわれ続けたわが国も、冬の時節から文字どおり春に向かいつつある現在、温浴産業に思いもよらぬ異業

ブトは、それほど心配はないと思いません。開業二ヶ月ぐらい

湯」の基本コンセプトは、その他の施設も物珍しさも手伝つて盛業ですが、徐々に飽きられ

埼玉県内も、最初に熟慮のうえ意を決して、しっかりと基本コンセプトで立ち上げた

「1号店」の事業主の努力を無視した、無節操な施設の乱立など、経済の基本である需給のバランスが崩れた地区では、利用者が激減し、利益確保ができず、やがて廃業の憂き目をみることでしょう。

その最大理由として、余暇時間の増大で日常生活を圧迫しない「娯楽費用範囲」であれ

それは、健康ランド、スパ

一銭湯等に、差別化ので

きる施設づくりではないでし

ょうか。徹底した社員教育、欧

州のような自店のサウナ利

用客の、美容と健康管理を真剣

に考え行える施設（医食同源

を基本にした飲食・全身各種

のボディーケア）、静かで上

品なサウナ温浴施設の社交

としての場所の提供等、また、

いまは利用客を増やすことよ

り無駄な経費（ランニングコ

スト）の削減に努力をする。

これから、われわれが目指す施設は、労働時間短縮に伴

い、余暇時間の増大で、人々は金銭消費施設（スーパー銭湯とう）ではなく「時間消費施設」が成功の鍵になると断言できるのではないか

か。

すべての温浴事業の大先輩として、サウナ協会の皆様はできるかぎりの情報交換を行って、健全経営を目指してください。

シヨンの場として「SAUNA」の紙面をご活用くだ

さい。会社の行事や人事異動、レクリエーション、同

好会活動など何でも歓迎します。

日本赤十字社血液センター推進課・松井課長、同課・

大西係長が出席され、「今年

も皆様のご支援をお願いし

ます」と要請された。また、事務局より本部が製作した献血キャンペーンポスターが紹介された。

この献血デーに各店が予定している独自のイベント内容が発表された。中でも

「クア・リゾート湯舟沢

（岐阜県中津川市）はオーバン五周年記念と合わせて

「サウナの日」にいろいろなイベント開催を予定して

いる。

また、株サンケイトレーディング・水谷専務より温

浴業の近況について話を伺

った。

議事を終わり、贊助会員

の新商品情報では、株オリ

バード・四月発

売になるアカ

スリベットな

ど保温状態を

維持できるシ

ート。サップ

ロビールグ

ランドビア

のサンプル配

布による試

飲。キリンビ

ッチャーやワ

ール株=オリ

ンなどア

ピールした。

日本赤十字社血液センター推進課・松井課長、同課・

大西係長が出席され、「今年

も皆様のご支援をお願いし

ます」と要請された。また、事務局より本部が製作した献血キャンペーンポスターが紹介された。

この献血デーに各店が予

定している独自のイベン

ト内容が発表された。中でも

「クア・リゾート湯舟沢

（岐阜県中津川市）はオーバン五周年記念と合わせて

「サウナの日」にいろいろなイベ

ント開催を予定して

いる。

また、株サンケイトレーディング・水谷専務より温

浴業の近況について話を伺

った。

議事を終わり、贊助会員

の新商品情報では、株オリ

バード・四月発

売になるアカ

スリベットな

ど保温状態を

維持できるシ

ート。サップ

ロビールグ

ランドビア

のサンプル配

布による試

飲。キリンビ

ッチャーやワ

ール株=オリ

ンなどア

ピールした。

日本赤十字社血液センター推進課・松井課長、同課・

大西係長が出席され、「今年

も皆様のご支援をお願いし

ます」と要請された。また、事務局より本部が製作した献血キャンペーンポスターが紹介された。

この献血デーに各店が予

定している独自のイベン

ト内容が発表された。中でも

「クア・リゾート湯舟沢

（岐阜県中津川市）はオーバン五周年記念と合わせて

「サウナの日」にいろいろなイベ

ント開催を予定して

いる。

また、株サンケイトレーディング・水谷専務より温

浴業の近況について話を伺

った。

議事を終わり、贊助会員

の新商品情報では、株オリ

バード・四月発

売になるアカ

スリベットな

ど保温状態を

維持できるシ

ート。サップ

ロビールグ

ランドビア

のサンプル配

布による試

飲。キリンビ

ッチャーやワ

ール株=オリ

ンなどア

ピールした。

日本赤十字社血液センター推進課・松井課長、同課・

大西係長が出席され、「今年

も皆

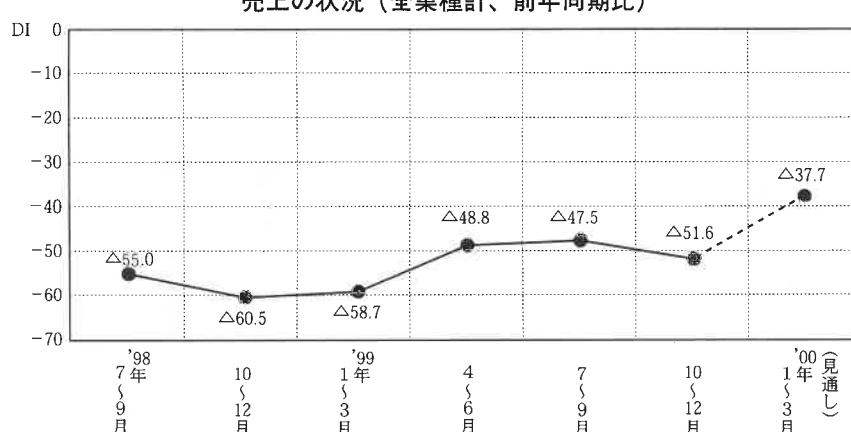
生活関連企業の景気動向等調査概要

平成11年10月～12月（国民生活金融公庫環衛企画部）

景気は足踏み状態に

景気動向の概況は「売上」、「採算水準」「業況」の各DIから「減少・悪化」した企業割合を引いたものを見ると、3期連続して改善していた売上DIがマイナスに転じ、採算水準DIも、2期連続で悪化し、企業の景気況の判断を示す業況DIは、前期（99年7～9月期）からわずかな改善に止まるなど、生活関連企業の景気は依然として足踏み状態にある。

（注）売上の前年同期比DIとは、前年同期に比べて当該期の売上が「増加した」とする企業割合から「減少した」とする企業割合を差し引いたもの。



DIは大幅に改善するが、業況DIは今期よりわずかながら後退する見込みとなつている。ただ、業況、売上DIとも依然として厳しい水準にある。

設備投資は老朽・狭隘化が突出

内訳は、売上増加企業

に比べて売上が「増加した」企業割合から「減少した」企業割合を引いたものは、図左のように▲51.6と前期（▲47.5）に比べ4.1ポイント悪化している。

業種別に売上DIをみると

前期より改善したのは、「映画館」「ホテル・旅館業」「クリーニング業」の3業種で、他の

「飲食業」「食肉・食鳥肉業」

「冰雪販売業」「理容業」「美容

業」「浴場業」の6業種はいず

れも悪化しており、なかでも

「冰雪販売業」「理容業」は大

幅に後退している。

来期の見通しについては、

「クリーニング業」のみが悪

化し、他の8業種はいずれも

改善を見込んでおり、とくに

「飲食業」「理容業」「映画館」が

大幅な改善を予想している。

今期の採算水準DI（赤字）

割合を引いたものは、▲16.

1と前期の14.7より1.4ボ

イント悪化した。

業種別みると、DIがブ

ラスとなっているのは「理容

業」のみで、11期連続プラスの

少となつた。低調に推移して回

きた設備投資は依然として回復の兆しが見られない。

依然慎重な設備投資

業種間のバラツキの大きさが目立つ。また、飲食業の実施企業割合は9.8%と低調で、2期連続して減少している。内訳では、「社交業」は低調ながら今期は若干増加し、「そば・うどん店」は前期並、その他の5業種はいずれも前期を下回っている。店は前期並、その他の5業種はいずれも前期を下回っている。内訳では、今後1年間の設備投

資計画はどうか。投資する計

画計画はどうか。投資する計

画計画はどう



浴場内、右側がロッキーサウナ



遊び感覚のハイパワージェットバス



AV対応のリクライニングシートが並ぶ

これがどのように具体化されたのか追つてみると――
上質なサービスの最大の目玉に、従来のサウナを撤去して、新しいタイプのヘロッキー・サウナ（中山産業㈱）を導入

藤井支配人は「一六℃の冷水風呂は、いわゆる“通”的お客様に受けている。これが苦手の方は体温をゆっくり下げる二七℃の方を利用されるが、その日の体調などで使い分けられる方も多い。この二通りの水風呂はよそにない魅力だと思う。また、新設のハイパワージェットバスは、湯あそび気分が味わえ、スリム効果もあるので人気がある」という。

このほか洗い場では、従来は一本のカラント栓をお客様各自が操作して冷水、温水、シャワーに切り替え、温度も

上質なサービスの提供と徹底した省エネを追求!

サウナトーホー（横須賀）

結果的には、当初の計画をさらに熟慮検討する時期を得たことになるが、社長は今度の改装のコンセプトを「上質なサービスの提供」と徹底した省エネの二つにしました。省エネの二つにしまった。比べて、高い入泉料を払つて来ていただくお客様が、納得されるような施設であることだと思う」と明解にとらえて

ヨウリュウ（ロウリュウともいう）による適度の湿度とマインアスイオンの発生により浴室の温度が比較的低め（七五・八五℃）で快適で心地よい汗をかくことができるという

検討段階で、このサウナが会員制スポーツクラブ「相鉄アトラス」にあると聞いた織茂社長は、体験入浴させてもら「絶対、これはほしい」と、実感したそうだ。

その後、ロッキーサウナの評判は上々であるが、お客様の目にふれないところで、それがわざか〇・二秒に神経を落とした。これは、②水温注いで上質を追求している。

もう一つは、ハイパワージェットバスの増設だ。これによりサウナを含めて温度と機能の異なる六つのタイプのお風呂が揃つた。これは、②水温一六℃の冷水風呂、③同二

七℃に上げた水風呂のバイブルバス、④同三六℃とぬるめのハイパワージェットバス、⑤同三八℃の薬湯風呂、⑥同四二℃の白湯風呂――といったぐさい。

そして、徹底した省エネの追求は、〈省エネ型活性濾過システム〉（㈱トリリオン）の導入が一番の目玉だ。同システムは「省エネ型」をとくに強調して、補給水量の削減、動力制御による電気代の削減、ランニングコストの削減等に実績がある」とうたつている。

織茂社長は「このシステムはすごい。自前のランドリ

をやめて外注に出したことも

あるが、一方で、大きな浴槽（前記のハイパワージェット

バス）が増えて、浴槽の総容量が二〇%も増えており、これ

から排水槽に水道の銅管を

ベットをやめ、最新のAV対応のリクライニングシートに取り替えた。隣と隔離された

感じの構造で、テレビ付き

元でステレオ音声が聞ける

ところにカウンター形式の喫煙コーナーを設けた。

さらに、従来はあまり注目されない存在だった飲食コ

ナーの座椅子を見直し、ぐつ

と座り心地のよいものに替えるなど、上質をハード、ソフト

の両面から細かいところまで追求している。

ベットをやめ、最新のAV対

応のリクライニングシートに

取り替えた。隣と隔離された

感じの構造で、テレビ付き

システムにインバーターを採用

して、浴場、館内の吸気、排気の

バランスをつねに調節している。これも快適な居心地の提供と省エネに結びついている。

織茂社長は「直接の省エネ効果だけでも、十年目標で償却を考えると、今度の工事代の七〇・八〇%は取れるだろう」と、この六ヵ月の経過をふまえて、確かな手応えを感じている。

そこで、省エネの助っ人として、省エネの助っ人といふか、隠れた底力を發揮しているのが、同店が独自に開発したエクセルバイブルの存在だ。これは浴場や調理場からの排水槽に水道の銅管を

カウント式のモダンな

喫煙コーナー

力のリクライニングシートに

取り替えた。隣と隔離された

感じの構造で、テレビ付き

システムにインバーターを採用

して、浴場、館内の吸気、排気の

バランスをつねに調節している。これも快適な居心地の提供と省エネに結びついている。

織茂社長は「直接の省エネ効果だけでも、十年目標で償却を考えると、今度の工事代の七〇・八〇%は取れるだろう」と、この六ヵ月の経過をふまえて、確かな手応えを感じている。

京浜急行・横須賀中央駅をかためにして広がる繁華街は横須賀市の中心部だ。そのメ

ンストリートの若松町につく木が浜通の一角を占める

都市型サウナの「サウナト

ホー」（横須賀建物㈱）は創業

二十五年になるしにせ。昨年、

実際に十三年ぶりに全面リニュ

アルを敢行。五月末から二

か月半ほど休業して工事を

め、同年八月十一日から新装

織茂明彦社長は「前回の改

装から十年間に改修を予定

して、他の事業のため

三年おくれ十三年目になつて

しまつた。何もかもボロになつても限界にきていた」と、

その事情を説明。

〇・二秒のタイミングに苦心

した。このサウナの特長は、リ

ヨウリュウ（ロウリュウともい

う）による適度の湿度とマ

イナスイオンの発生により浴

室の温度が比較的低め（七五

・八五℃）で快適で心地よい

汗をかくことができるという

もの。

検討段階で、このサウナが

会員制スポーツクラブ「相鉄

アトラス」にあると聞いた織

茂社長は、体験入浴させても

ら「絶対、これはほしい」と、

実感したそうだ。

その後、ロッキーサウナの

評判は上々であるが、お客様

の目にふれないところで、そ

れもわざか〇・二秒に神経を

落とした。これは、②水温

注いで上質を追求している。

前記のリヨウリュウはスト

ートの上部に取り付けたウォ

ーターデスペンサーから、三

分おきに香料の入った水をザ

ーザツと、焼けたサウナスト

ンの上に落として、瞬時に発

生させる仕組み。問題は水の

落ちる時間が一・五〇・七秒

のことであり、この調整がボ

ーのバランスがよくないと、快

適にリヨウリュウが立たな

い。室温は人数と出入りの状

態でつねに変化するので、こ

の管理にも神経を使う。そん

なことで〇・二秒が最適といいう

もの。ノウハウを得た」と、苦心の一

端を話す。

藤井英明支配人は「サウナ

ストーンの上に落とす水のタ

イミングとサウナ室内の温度

のバランスがよくないと、快

適にリヨウリュウが立たな

い。室温は人数と出入りの状

態でつねに変化するので、こ

の管理にも神経を使う。そん

なことで〇・二秒が最適といいう

もの。ノウハウを得た」と、苦心の一

端を話す。

藤井英明支配人は「サウナ

ストーンの上に落とす水のタ

イミングとサウナ室内の温度

のバランスがよくないと、快

適にリヨウリュウが立たな

い。室温は人数と出入りの状

態でつねに変化するので、こ

の管理にも神経を使う。そん

なことで〇・二秒が最適といいう

もの。ノウハウを得た」と、苦心の一

端を話す。

藤井英明支配人は「サウナ

ストーンの上に落とす水のタ

イミングとサウナ室内の温度

のバランスがよくないと、快

適にリヨウリュウが立たな

い。室温は人数と出入りの状

態でつねに変化するので、こ

の管理にも神経を使う。そん

なことで〇・二秒が最適といいう

もの。ノウハウを得た」と、苦心の一

端を話す。

藤井英明支配人は「サウナ

ストーンの上に落とす水のタ

イミングとサウナ室内の温度

のバランスがよくないと、快

適にリヨウリュウが立たな

い。室温は人数と出入りの状

態でつねに変化するので、こ

の管理にも神経を使う。そん

なことで〇・二秒が最適といいう

もの。ノウハウを得た」と、苦心の一

端を話す。

藤井英明支配人は「サウナ

ストーンの上に落とす水のタ

イミングとサウナ室内の温度

のバランスがよくないと、快

適にリヨウリュウが立たな

い。室温は人数と出入りの状

態でつねに変化するので、こ

の管理にも神経を使う。そん

なことで〇・二秒が最適といいう

もの。ノウハウを得た」と、苦心の一

端を話す。

藤井英明支配人は「サウナ

ストーンの上に落とす水のタ

イミングとサウナ室内の温度

のバランスがよくないと、快

適にリヨウリュウが立たな

